

Manual de instrucciones de la cortapelo eléctrica universal

• *Solamente para uso comercial* •

Para los números de modelos:

78005

76097

76076

76111

78015

78705

78715

OsterTM
Professional Products

CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

MAQUINILLA COMERCIAL

SIEMPRE QUE SE UTILICE UN APARATO ELÉCTRICO, SE DEBERÍAN TOMAR UNAS PRECAUCIONES BÁSICAS, DONDE QUEDAN INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica:

1. No coja un aparato que haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente.
2. No lo utilice cuando se esté bañando o esté en la ducha.
3. No coloque ni guarde un aparato eléctrico en un sitio donde se pueda caer o ir a parar a una bañera o a un lavabo.
4. No lo coloque ni lo deje caer en el agua u otro líquido.
5. Desconecte siempre este aparato del enchufe eléctrico inmediatamente después de utilizarlo.
6. Desconecte este aparato antes de limpiarlo, encenderlo o quitar piezas de él.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descarga eléctrica o daños personales:

1. Un appareil ne doit jamais être laissé. Un appareil électrique nunca se deberá dejar sin atender mientras que esté enchufado.
2. Es necesaria una supervisión atenta cuando este aparato eléctrico se utilice en, o cerca de niños o inválidos.
3. Utilice este aparato sólo para el uso al que ha sido destinado, descrito en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. No ponga nunca en funcionamiento este aparato si tiene un cable o una clavija dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o está dañado, o si se ha caído al agua. Devuelva este aparato a un Centro de Asistencia para que lo examinen y reparen.

5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
6. No ponga nunca en funcionamiento este aparato cuando las entradas de aire estén bloqueadas o mientras que esté sobre una superficie blanda (como una cama o un sofá).
7. Nunca tire ni inserte ningún objeto en la entrada.
8. No lo utilice al aire libre ni lo ponga en funcionamiento donde se estén utilizando productos con pulverizadores de aerosoles o donde se esté administrando oxígeno.
9. No utilice este aparato con un peine u hoja dañado/a o roto/a, porque puede ocasionar un corte o arañazo en la piel.
10. Para desconectarlo, ponga todos los controles en "OFF", después saque la clavija del enchufe.
11. No envuelva el cordón alrededor del elemento cuando lo guarde. Una presión continua en el cordón puede dañar el aislamiento del cable y producir una descarga eléctrica.
12. Evite el contacto con las hojas cuando estén en movimiento.
13. Evite enredar o retorcer el cable mientras que esté cortando. En el caso de que el cordón se enredase o estuviera retorcido, detenga el funcionamiento y estire el cable.
14. Este aparato es para recortar y recortar los propósitos solamente.
15. Mantenga el aparato seco.
16. El tiempo continuo de uso previsto es de 20 minutos.
17. Durante la utilización, no coloque ni deje el aparato donde sea probable que:
 - 1) sufra un daño provocado por un animal, o
 - 2) quede expuesto a la intemperie.
18. Este aparato no está previsto que lo usen personas (quedan incluidos los niños) con capacidades mentales físicas o sensoriales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les esté supervisando o que una persona responsable les haya dado indicaciones para que puedan usar el aparato de forma segura. Los niños deberían ser supervisados para estar seguros de que no juegan con el aparato.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PÓNGALO EN FUNCIONAMIENTO UTILIZANDO EL VOLTAJE ESPECIFICADO EN LA MAQUINILLA

NO USE ESTE TRASQUILADOR ANTES DE HABER LEÍDO ESTAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.

USANDO LA UNIDAD

Antes de usar, siempre aplique a las cuchillas una o dos gotas del lubricante para cuchillas que se incluye, o de otro lubricante aprobado la marca Oster™.

La eficiencia del corte puede disminuir, y pueden dañarse el motor y las cuchillas si el cabello está sucio o se le han aplicado productos para el estilizado del cabello. Siempre asegúrese de que el cabello está limpio antes de usar la cortadora.

1. Encienda la cortadora con el interruptor "on-off" (encendido-apagado) ubicado en la parte superior de la unidad y utilice la cortadora.
2. Apague la cortadora cuando haya finalizado de utilizarla.
3. Cubra las cuchillas con la protección proporcionada.
4. Desenchufe la cortadora después de utilizarla y guárdela de manera adecuada.

Mantenimiento por Parte del Usuario

1. El producto es para uso comercial.
2. Mantenga recto el cable eléctrico. Si se tuerce o enreda, deje de cortar y enderézelo.
3. Cuando almacene el aparato, no enrolle el cable alrededor de la cortadora. Esto puede dañar el aislamiento del cordón.
4. Siempre tenga cuidado de no enredar el cordón mientras usa o almacena la cortadora.
5. Le recomendamos que cuando no esté usando la cortadora, la guarde en su caja original.

ENGRASE

El engrase excesivo provoca fugas y reduce el rendimiento de la máquina recortadora. Quitando la tapa, compruebe el estado de engrase una vez al mes. Luego quite la palanca de nilón, la unión metálica y el engranaje. Introduzca grasa en el orificio de la parte superior del engrasador. (Nota: Si no sale grasa, limpie los orificios). **NO LLENE LA CAVIDAD CON GRASA.** Vuelva

a colocar la unión y el engranaje y añada un poco de grasa a los dientes del engranaje y la unión. Use sólo el lubricante Oster para máquinas eléctricas. Esta grasa es necesaria en las recortadoras de doble aislamiento por sus propiedades aislantes.

PRECAUCIÓN: AÑADA Poca GRASA SÓLO CUANDO SEA NECESARIO.

ESCOBILLAS

Las escobillas deben inspeccionarse y cambiarse periódicamente a fin de garantizar el rendimiento máximo del motor y una vida útil larga. **AL INSPECCIONAR O CAMBIAR LAS ESCOBILLAS, DESENCHUFE LA RECORTADORA PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS.** Para quitar las escobillas en los modelos que tienen CAPUCHÓN DE ESCOBILLAS CON RANURAS, afloje el capuchón de la escobilla (con una moneda, por ejemplo) y quite el tapón aislante de nilón. Quite el capuchón y aplique una presión ligera con la uña a la parte lateral del capuchón. Quite la escobilla y el resorte y compare la longitud de los tramos redondos y cuadrados de la escobilla. Cuando la longitud del tramo cuadrado haya alcanzado a la del redondo, la escobilla debe ser reemplazada para prevenir posibles daños a la armadura del motor. Siempre cambie las 2 escobillas incluso aunque una sola haya alcanzado la longitud recomendada para el cambio. Cuando vuelva a colocar la escobilla, cerciórese de que las esquinas de la escobilla están alineadas con los resortes del capuchón. Luego coloque el capuchón de nilón sobre el resorte y empuje para asentar en el tubo de la escobilla. Vuelva a colocar el capuchón ranurado exterior y apriételo para evitar que se afloje.

SE ESCOBILLAS OSTER

Evite sustitutos. Las escobillas que se emplean en los motores eléctricos se han seleccionado cuidadosamente según el tipo y tamaño a fin de lograr el máximo rendimiento sin problemas. Al ordenar escobillas, especifique el número de modelo y el voltaje de su máquina de recortar.

AFILAMIENTO DE LAS CUCHILLAS

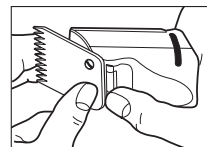
Las cuchillas de Oster™ tienen un diseño de encaje en una cavidad individual y han sido templadas para extender su vida útil. Como con cualquier otro instrumento de corte, los bordes

de corte pierden su filo con el uso. Aumentar la tensión de las cuchillas para forzar el corte de cuchillas desafiladas puede causar que la máquina se recaliente, lo cual reduce la vida útil del motor al igual que la de las cuchillas. Cuando las cuchillas no proporcionen un corte parejo y bien definido, es necesario afilarlas. Cuando necesite afilar las cuchillas, envíelas a un centro de servicio autorizado donde se utilicen métodos, equipo y el conocimiento necesario para restablecer el diseño original de encaje individual y su capacidad máxima de corte. No se recomienda un esmerilado plano o ningún otro método para afilar las cuchillas aparte de los métodos de diseño y construcción de cuchillas de Oster™.

CAMBIO O SUSTITUCIÓN DE HOJAS

PARA CAMBIAR:

¡IMPORTANTE!
DETENGA EL MOTOR; levante y retire la hoja de la maquinilla y deslice la lengüeta.



PARA LA SUSTITUCIÓN:

Conecte el motor; inserte la hoja en la lengüeta completamente, luego coloque la hoja en su sitio.

LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS


Debería mantenerse siempre una película fina de aceite sobre la superficie de las hojas de las cuchillas. La lubricación frecuente de las hojas cuando se utilicen ayudará a mantenerlas más limpias. Las hojas limpias cortan mejor. Para limpiar las hojas, meta las pías en el limpiador Oster™ Blade Wash con la maquinilla en funcionamiento. **NO SUMERJA LA MAQUINILLA.** Retírelas de la solución y, mientras que sujeta la maquinilla con el borde de la hoja hacia abajo, limpie las hojas con un paño limpio y seco. Vuelva a lubricar las hojas.

INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

REPARACIÓN DE UN APARATO DE AISLAMIENTO DOBLE

Un aparato de aislamiento doble está provisto de dos sistemas de aislamiento en lugar de la conexión a tierra. Este aparato de aislamiento doble no está provisto de un medio de conexión a tierra y tampoco debe añadirse. La reparación de un aparato de aislamiento doble requiere un cuidado extremo y un conocimiento

profundo del sistema y sólo debe realizarla el personal de reparaciones cualificado. Las piezas de recambio deben ser idénticas a aquéllas que se reemplazan.


 Un aparato de aislamiento doble lleva la inscripción "AISLAMIENTO DOBLE" o "DOBLEMENTE AISLADO". El símbolo también puede estar marcado sobre el aparato.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

NOTA: cualquier otro tipo de mantenimiento que no se explique en este manual debe ser realizado por un centro de servicio autorizado. Para almacenar la unidad, enrolle y asegure el cable, luego guárdela en su caja original.

ADVERTENCIA Cuando utilice o limpie esta maquinilla, no utilice pulverizadores de aerosoles o soluciones de lavado de hojas, especialmente las que contienen cloruro de metileno, cloruro de metilbencilamónio, o tricloroetileno 1-1-1. Los daños ocasionados por estas sustancias químicas invalidarán la garantía. Usted puede usar Oster™ Blade Wash, Oster™ Blade Lube y Oster™ 5 in 1 Clipper Blade Care que no dañan el producto.

Eliminación de residuos en los países de la UE

 El aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Conforme a la Directiva europea sobre reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los puntos de recogida y reciclaje municipales se harán cargo del aparato sin coste alguno. Con una eliminación de residuos adecuada se protege el medio ambiente y se evitan posibles efectos perjudiciales para el hombre y el entorno.

Eliminación de residuos en países de fuera de la UE

Al término de su vida útil, el aparato debe ser desechado de forma respetuosa con el medio ambiente. De conformidad con la legislación y normativa nacional, estatal y local.

INFORMACIÓN SOBRE ASISTENCIA

**Cómo y donde conseguir asistencia
INFORMACIÓN • NO LA DESTRUYA • LEA
CON ATENCIÓN**

Los cimientos de nuestra empresa han sido crear a partir del principio de servicio al usuario, diseñando productos de calidad superior y

mantiéndolos en condiciones para que se puedan utilizar durante mucho tiempo. Ese es el motivo por el que respaldamos nuestra reputación como fabricantes de productos de calidad superior ofreciendo los mejores recursos de asistencia posibles para los ajustes y reparaciones, cuando sean necesarios. Por favor conserve el material y las cajas de cartón de empaquetado originales si es posible, para facilitar el empaquetado del producto cuando se requiera asistencia.

CÓMO CONSEGUIR ASISTENCIA CUANDO LA NECESITE

Para encontrar su distribuidor más próximo, por favor visite: WWW.OSTERPRO.COM

1. Una vez que haya encontrado un Centro de Asistencia, lleve el producto allí. Para que el empaquetado del producto resulte más fácil, utilice los materiales de empaquetado originales y la caja de cartón si los tiene.
2. Si es necesario envíe por correo el producto al Centro de Asistencia:
 - a. Empaquételo con cuidado en una buena caja de cartón con mucho papel arrugado u otro material que amortigüe los golpes alrededor. Cierre con adhesivo o ate la caja de forma que quede asegurada.
 - b. La garantía no cubre los daños que se produzcan en el tránsito. Lleve con cuidado el paquete al Centro de Asistencia más próximo. No olvide poner su nombre y la dirección donde quiere que se lo envíen, incluyendo el código postal.
 - c. La oficina de correos le dirá la cantidad de sellos adecuada y allí podrá asegurar el paquete para el caso de que se pierda.
3. Si está devolviendo una maquinilla, incluya las hojas.
4. Cuando esté solicitando piezas o accesorios, especifique el número de asistencia (o nº de modelo y la letra de serie) indicada en el producto.

GARANTÍA LIMITADA

Este producto está garantizado para que durante un año a partir de la fecha de compra carezca de defectos mecánicos y eléctricos, tanto en los materiales como en la manufactura. La obligación del fabricante, conforme a lo

estipulado en este documento, está limitada a reparar dichos productos durante el período de garantía, siempre que el producto se envíe prepagado a un Centro de Asistencia autorizado. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas, ni los daños provocados por las siguientes causas: Uso negligente o mala utilización del producto, desgaste y roturas normales, daños, acciones de fuerza mayor o un uso de voltaje o corriente incorrectos, la utilización de forma contraria a la indicada en las instrucciones de funcionamiento, reparaciones o alteraciones llevadas a cabo por una persona ajena al Centro de Asistencia autorizado. Todas las garantías y las garantías implícitas en las maquinillas Oster™ serán consideradas nulas y no válidas si los fallos se producen tras la utilización de piezas de repuesto, tales como los sistemas de engranajes, palancas, cuchillas inadecuadas, amplificadores de potencia y otras piezas y dispositivos similares. No se requiere la devolución de la tarjeta de registro del propietario para la cobertura de la garantía. Esta garantía ofrece derechos legales específicos y puede también otorgar otros derechos que varían dependiendo del estado, provincia o jurisdicción. No se ofrece ninguna otra garantía y, hasta el límite prohibido por la ley aplicable, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin particular están limitados a la duración de esta garantía y la empresa no será responsable de daños ocasionales o que se deriven de su uso.

Si su aparato incluye una garantía específica de su país, consulte los términos y condiciones de esa garantía en lugar de esta garantía o comuníquese con el distribuidor autorizado local para obtener más información.

En el equipo se ha adherido la marca CE, de conformidad con las directivas europeas sobre bajo voltaje (73/23/CEE modificada por 93/68/CEE) y la directiva sobre compatibilidad electromagnética (89/336/CEE modificada por 93/68/EEC). El siguiente importador y distribuidor mantiene la declaración de conformidad en sus archivos: Oster GmbH, Am Eisernen Steg 20, D-65795 Hattersheim am Main, Germany, info@oster-europe.com, Teléfono +49 (0) 6190-93443-0.

**Para Asistencia Técnica, por favor póngase en contacto con:
Europa, África y Oriente Medio:**

**Oster GmbH
info@oster-europe.com
+49 (0) 6190-93443-0**

**Para ponerse en contacto con su distribuidor autorizado de Oster™
Por favor visite nuestra página web.**

**WWW.OSTERSTYLE.COM
WWW.OSTERPRO.COM**


Oster™
Professional Products

© 2012 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Miami, Florida 33126. Impreso en EE.UU.